31994D0777

KOMISJONI OTSUS,
30. november 1994,
milles sätestatakse Türgist pärit elusate kahepoolmeliste karploomade, okasnahksete, mantelloomade ja meritigude importimise eritingimused

(EMPs kohaldatav tekst)

(94/777/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 15. juuli 1991. aasta direktiivi 91/492/EMÜ, milles sätestatakse elusate kahepoolmeliste karploomade tootmise ja turuleviimise tervishoiunõuded, [1] eriti selle artiklit 9,

ning arvestades, et:

komisjoni ekspertrühm on käinud Türgis kontrollimas elusate kahepoolmeliste karploomade, okasnahksete, mantelloomade ja meritigude tootmise ja turuleviimise tingimusi;

Türgi õigusaktide kohaselt vastutab kahepoolmeliste karploomade, okasnahksete, mantelloomade ja meritigude tervisliku seisundi kontrollimise ning tootmise hügieeni- ja sanitaartingimuste järelevalve eest põllumajandus- ja maaeluministeerium; samade õigusaktide alusel antakse põllumajandus- ja maaeluministeeriumile õigus lubada või keelata teatavates vööndites kahepoolmeliste karploomade, okasnahksete, mantelloomade ja meritigude püük;

põllumajandus- ja maaeluministeerium ja selle laboratooriumid on võimelised teostama tõhusat järelevalvet Türgis kehtivate seaduste kohaldamise üle;

Türgi pädevad asutused on kohustunud edastama komisjonile regulaarselt ja viivitamata andmed toksiine sisaldava planktoni olemasolu kohta kalastusvööndites;

Türgi pädevad asutused on andnud ametliku kinnituse direktiivi 91/492/EMÜ lisa V peatükis kindlaksmääratud nõuete täitmise ning kõnealuses direktiivis sätestatud tootmise- ja ümberpaigutamispiirkondade liigitamist, lähetuskeskuste heakskiitmist ning rahva tervise ja tootmise kontrollimist käsitlevate nõuetega samaväärsete nõuete täitmise kohta; eelkõige tuleb ühendusele teatada võimalikest muutusest kalastusvööndites;

Türgi sobib direktiivi 91/492/EMÜ artikli 9 lõike 3 punktis a osutatud vastavustingimusi täitvate kolmandate riikide loetellu kandmiseks;

direktiivi 91/492/EMÜ artikli 9 lõike 3 punkti b alapunktis i osutatud veterinaarsertifikaadi saamise kord peab sisaldama sertifikaadi näidise, kõnealuse sertifikaadi koostamisel kasutatava(te) keel(t)e ja allakirjutaja ametliku kvalifikatsiooni määratlust ning pakendile kantavat tervisemärki;

vastavalt direktiivi 91/492/EMÜ artikli 9 lõike 3 punkti b alapunktile ii tuleb määratleda tootmispiirkonnad, kust kahepoolmelisi karploomi, okasnahkseid, mantelloomi ja meritigusid võib püüda ja ühendusse eksportida;

vastavalt direktiivi 91/492/EMÜ artikli 9 lõike 3 punktile c tuleks koostada nende ettevõtete loetelu, millest on lubatud importida kahepoolmelisi karploomi, okasnahkseid, mantelloomi ja meritigusid; sellised ettevõtted võib kõnealusesse loetellu kanda üksnes juhul, kui Türgi pädevad asutused on need ametlikult heaks kiitnud; Türgi pädevate asutuste ülesanne on tagada direktiivi 91/492/EMÜ artikli 9 lõike 3 punktiga c ettenähtud sätete järgimine;

[1] EÜT L 268, 24.9.1991, lk 1.

importimise eritingimusi kohaldatakse, ilma et see piiraks nõukogu 28. jaanuari 1991. aasta direktiivi 91/67/EMÜ (akvakultuuriloomade ja -toodete turuleviimist reguleerivate loomatervishoiunõuete kohta) [1] kohaselt tehtud otsuseid;

käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise veterinaarkomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Põllumajandus- ja maaeluministeeriumi järelevalve ja kontrolli peadirektoraat on Türgi pädev asutus, mis kontrollib ja tõendab kahepoolmeliste karploomade, okasnahksete, mantelloomade ja meritigude vastavust direktiivi 91/492/EMÜ nõuetele.

Artikkel 2

Türgist pärit inimtoiduks mõeldud kahepoolmelised karploomad, okasnahksed, mantelloomad ja meriteod peavad vastama järgmistele tingimustele:

1. igale partiile peab olema lisatud nõuetekohaselt täidetud, allkirjastatud, kuupäevastatud ja ühel lehel esitatud veterinaarsertifikaadi nummerdatud originaal, mis vastab käesoleva otsuse A lisas esitatud näidisele;

2. partiid peavad olema pärit käesoleva otsuse B lisas loetletud heakskiidetud tootmispiirkondadest;

3. partiid peavad olema pakitud pitseeritud pakenditesse käesoleva otsuse C lisas loetletud heakskiidetud lähetuskeskuses;

4. igal pakil peab olema kustumatu tervisemärk, mis sisaldab vähemalt järgmist teavet:
   — lähteriik: TÜRGI,
   — liik (tavaline nimi ja teaduslik nimi),
   — tootmispiirkonna ja lähetuskeskuse loanumber,
   — pakkimise kuupäev, mis sisaldab vähemalt päeva ja kuud.

Artikkel 3

1. Artikli 2 lõikes 1 nimetatud sertifikaadid tuleb koostada vähemalt ühes selle liikmesriigi ametlikest keeltest, kus toimub kontrollimine.

2. Sertifikaatidel peab olema põllumajandus- ja maaeluministeeriumi esindaja nimi, ametinimetus ja allkiri ning asutuse ametlik tempel, mille värv erineb muude kinnituste värvist.

Artikkel 4

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 30. november 1994

Komisjoni nimel

komisjoni liige

René STEICHEN

[1] EÜT L 46, 19.2.1991, lk 1.

A LISA

VETERINAARSERTIFIKAAT

mis hõlmab Türgist pärit ja Euroopa Ühenduses inimtoiduks ettenähtud

— **kahepoolmelisi karploomi** [1]

— **okasnahkseid** [1]

— **mantelloomi** [1]

— **meritigusid** [1]

Viitenumber: .....

Lähteriik: Türgi

Pädev asutus: *põllumajandus- ja maaeluministeeriumi järelevalve ja kontrolli peadirektoraat*

I. **Toodete kindlakstegemine**

— Liik (teaduslik nimi): .....

— Koodnumber (võimaluse korral): .....

— Pakendiliik: .....

— Pakkeüksuste koguarv: .....

— Netomass: .....

— Analüüsiaruande number (võimaluse korral): .....

II. **Toodete päritolu**

— Heakskiidetud tootmispiirkond: .....

— Lähetuskeskuse nimi ja ametlik loanumber: .....

.....

III. **Toodete sihtkoht**

Tooted saadetakse

kust: .....

(lähetuskoht)

kellele: .....

(sihtriik ja sihtkoht)

järgmise transpordivahendiga: .....

Saatja nimi ja aadress:

.....

.....

Vastuvõtja nimi ja aadress sihtkohas: .....

.....

.....

[1] Mittevajalik maha tõmmata.

IV. **Terviseohutuse kinnitus**

Ametlik veterinaarinspektor tõendab, et eespool nimetatud elusad tooted:

1) on püütud, vajaduse korral ümber paigutatud ja transporditud vastavalt direktiivi 91/492/EMÜ lisa I, II ja III peatükis sätestatud sanitaareeskirjadele;

2) on käsitsetud, vajaduse korral puhastatud, ja pakitud vastavalt direktiivi 91/492/EMÜ lisa IV peatükis sätestatud sanitaareeskirjadele;

3) on kontrollitud vastavalt direktiivi 91/492/EMÜ lisa V peatükile;

4) on vastavuses direktiivi 91/492/EMÜ lisa V, VII, VIII, IX ja X peatükiga ja sobivad seepärast otseselt inimtoiduks.

....., ...,

(koht) (kuupäev)

Ametlik tempel

.....,

ametliku inspektori allkiri
(allakirjutaja nimi suurte tähtedega, ametinimetus ja kvalifikatsioon)

B LISA

TOOTMISPIIRKONNAD, MIS VASTAVAD DIREKTIIVI 91/492/EMÜ LISA I PEATÜKI PUNKTI 1 ALAPUNKTIS A SÄTESTATUD NÕUETELE

Geograafilised piirid	Koodnumber
Karaburun	I
Bosphorus	II
Northern Marmara Sea	III
Dardanelles	IV
Seroz	V
Ayvalik	VI

LISA C

LOETELU ETTEVÕTETE KOHTA, MILLEL ON LUBATUD EKSPORTIDA EUROOPA ÜHENDUSSE

Nimi ja aadress	Loa number ja kehtivusaeg
Marsan — Eceabat	110 — 31.12.1995
Dardanel Onentas — Çanakkale	181 — 31.12.1995
Yavuz Mildon — Gelibolu	183 — 31.12.1995
Real — Ayvalik	203 — 31.12.1995
Artur I — Ayvalik	205 — 31.12.1995
Tuna — Istanbul	206 — 31.12.1995
Kerevitas Mersu Ancoker — Bursa	301 — 31.12.1995